

LA GRASA, EL ACEITE Y EL SEBO NO SOLO AFECTAN SUS ARTERIAS Y SU SILUETA; ¡AFECTAN AL SISTEMA DE ALCANTARILLADO!

El derrame y desbordamiento de aguas residuales pueden causar riesgos para la salud, dañar viviendas y establecimientos comerciales, y son una amenaza para el medioambiente. Causas comunes del desbordamiento son las tuberías obstruidas por la grasa vertida en los desagües de las viviendas.

¿DE DÓNDE PROVIENE LA GRASA?

Con frecuencia, la grasa proviene de la preparación de alimentos y se encuentra en productos como:

- Grasa de Carne
- Grasa/manteca animal y vegetal
- Aceite para cocinar
- Mantequilla y margarina
- Restos de comida
- Productos de panadería y pastelería
- Salsas, aderezos, mayonesa
- Productos lácteos, crema, leche, yogurt, helado, queso

Desafortunadamente, la grasa se vierte en el sistema de tuberías con bastante frecuencia, la mayoría de las veces desde el fregadero de la cocina. La grasa se pega al interior de las tuberías (tanto en su propiedad como en las calles). Con el tiempo, la grasa se acumula y estrecha las tuberías hasta obstruirlas por completo.

¡Los trituradores de comida no impiden que la grasa entre al sistema de tuberías! Estas unidades solamente trituran el material sólido en partes más pequeñas pero no previenen que la grasa vaya al desagüe.

Cuando usted cocina, nunca debe desechar la grasa caliente por el desagüe, ya que esta se endurecerá, se acumulará y muy probablemente bloqueará las tuberías.

CAMBRIDGE
DEPARTMENT
OF PUBLIC
**THE
WORKS**

INFORMACIÓN ADICIONAL



Ciudad de Cambridge
Departamento de Obras Públicas (DPW)
147 Hampshire Street
Cambridge, MA 02139



T: (617) 349-4800 F: (617) 349-4868



www.CambridgeMA.gov/theworks/FOG

¡Ayude a mantener las alcantarillas de
Cambridge SIN grasa!

**EVITE OBSTRUCCIONES
.....
DESECHAR LA GRASA,
EL ACEITE Y EL SEBO**



ENFRÍELO ALMACÉNELO DESECHAR

WWW.CAMBRIDGEMA.GOV/THEWORKS/FOG

¿Preguntas? Llame al 617-349-4800

Este folleto fue adaptado del folleto "Alcantarillas sin grasa" (Fat-Free Sewers) del Acuerdo Cooperativo de Asistencia #CX824505-01-0 entre la Federación Ambiental del Agua (Water Environment Federation, WEF) y la Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos, Stock #HP 1902. Copyright © 1999 Water Environment Federation. 8/02.

ALCANTARILLAS SIN GRASA

Cómo evitar que la
grasa, el aceite y el sebo
perjudiquen su HOGAR

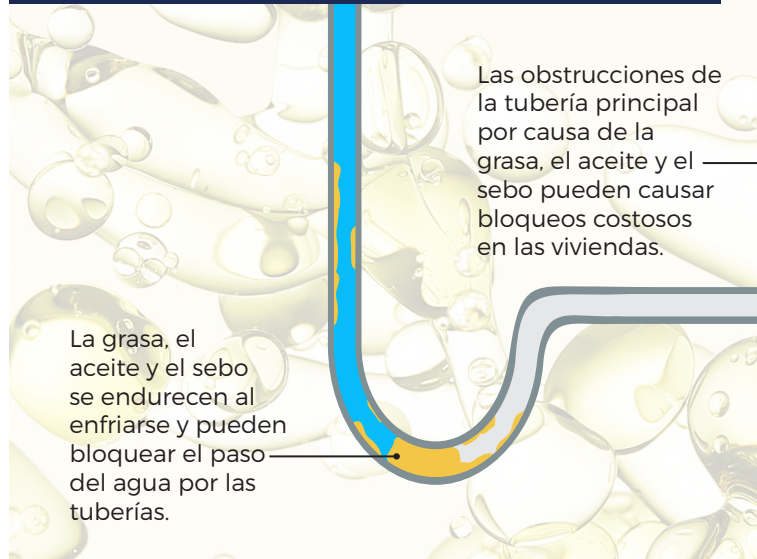


CIUDAD DE CAMBRIDGE

2017



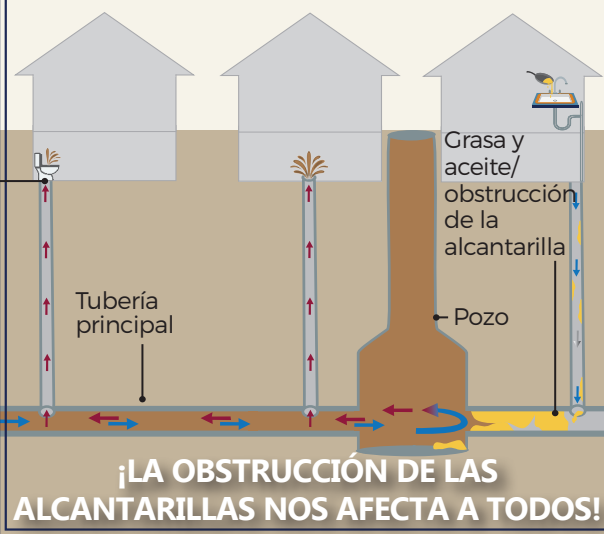
Cuando usted cocina, la grasa, el aceite y el sebo están calientes y en estado líquido pasando con facilidad por el desagüe.



Las obstrucciones de la tubería principal por causa de la grasa, el aceite y el sebo pueden causar bloqueos costosos en las viviendas.

La grasa, el aceite y el sebo se endurecen al enfriarse y pueden bloquear el paso del agua por las tuberías.

EVITE OBSTRUCCIONES DESECHAR LA GRASA, EL ACEITE Y EL SEBO



LA OBSTRUCCIÓN DE LAS ALCANTARILLAS CAUSA:

- Desbordamiento de aguas residuales en viviendas, calles y vías fluviales, contaminando el medioambiente.
- Posible contacto con organismos causantes de enfermedades.
- Costos de limpieza y reparación elevados, además de inconvenientes.
- Costos de operación más elevados para el Departamento de Obras Públicas, lo que produce un aumento en las facturas de los consumidores.
- Olores fuertes y desagradables.

¡RECICLE LA GRASA, EL ACEITE Y EL SEBO!

Los residentes pueden utilizar los servicios de la ciudad para desechar los restos de comida que generan grasa para ayudar a que nuestras alcantarillas estén libres de grasa, aceite y sebo:

- Pase por el Centro de Reciclado de la ciudad de Cambridge durante el horario de atención al público: 147 Hampshire Street Cambridge, MA 02139)
- Otros lugares donde dejar sus desechos: bit.ly/FoodScrapDrop

LOS SÍ Y LOS NO DE LA GRASA, EL ACEITE Y EL SEBO

La forma más fácil de resolver el problema de la grasa y ayudar a prevenir el desbordamiento de aguas residuales es mantener la grasa, el aceite y el sebo fuera del sistema de alcantarillado.

¡Sí: Vierta el aceite frío o la grasa en un recipiente; luego ciérrelo y deséchelo junto con el resto de la basura o recicle el contenido.



NO deseche aceite o grasa por el desagüe del fregadero ni en inodoros.

¡Sí: Remueva el aceite y la grasa de ollas, sartenes, platos y superficies donde cocina.



NO lave freidoras, ollas, sartenes y platos hasta que haya removido todo el aceite y la grasa.

¡Sí: Coloque filtros o coladores en el desagüe del fregadero para atrapar restos de comida; luego eche el contenido a la basura (o úselo como abono).



NO deseche restos de comida en el desagüe del fregadero.

¡Sí: Remueva los residuos de comida y tírelos a la basura (o úselo como abono).



¿PREGUNTAS?

Lláme al: (617) 349-4800